

No. 4.

27de Januar 1889.

15de Marg.

### Tiggeren.

(Slutn. fra forr. No.)

Tre til fire Mil borte var der en stor Stad, som ikke behøver her at nævnes ved Navn. Der var et Selskab, som har det Formaal at sælge Bibler for billig Pris eller forære dem bort, for at Guds Ord kan komme ud blandt Folk. Det gjaldt at komme derhen. Krøblingen betænkte sig en Dag; men saa greb han til sine Krykker, Skofslæren gav ham Halvparten af det Brod, han havde i Huset, og dermed begav han sig paa Veien. Han naaede lykkelig sin Bestemmelse, træf ogsaa ganske rigtig Manden ved Bibelselskabet, af hvem jeg har hørt denne Historie. Denne Mand havde sin Glede af Tiggeren og forærede ham en smuk ny Bibel, som han bragte til sit Hjem. Nu

havde han faaet, hvad han saa indersig havde ønsket. Det gif denne Mand, som det er gaaet mange før ham og vil gaa mange efter ham. Da han havde prøvet af egen Erfaring, hvor godt det er at høre Herren til, saa vilde han gjerne tilraabe alle Mennesker, at de stulde gaa til Jesus, deres Sjels Fræsler. Men hvorledes, spurgte han, skal jeg bære mig ad dermed, da jeg er en fattig Tigger. Jeg vil desuden helst ikke tigge mere, jeg vil helst ørlig fortjene mit daglige Brod; men hvordan skal jeg bære mig ad dermed? Da faldt det ham ind at gaa til den Prest, som han hin Sondag havde hørt prædike, og bede ham om Raad. "Jeg ved et Raad," sagde Presten, "hør det og sig, hvad du synes om det! Dergaard saa mange Tusinde hen, som intet erfare af Guds Ord og ikke vide, at de ere

Syndere og trænge til en Frelser. Vil du sige dem det?" — "Hvorledes kan jeg det?" spurgte Køblingen. — "Saaledes," svarede Presten: "jeg vil give dig nogle Bøger, i hvilke der staar noget rigtig godt af Evangeliet; dem skal du give Folk, at de kunne læse dem. — Men de ville foragte en Tigger og ikke tage mod dem af min Haand." — "Vær trostig, Gud kan vel føie det godt. Gjør et For-  
søg! Her har du tolv smaa Bøger, som du kan forære, til hvem du vil. Du har ogsaa Lov til med det samme at sige dem et venligt Ord. Naar du har provet det, saa kom og fortæl mig, hvorledes det er gaaet dig!"

Tiggeren talkede, tog Bøgerne og gik sin Wei. Naar nu en rakte ham en Almisse, saa sagde han: "Gud lønne jer! og her sender han eder noget til Gjengjeld, tag denne lille Bog! der er noget deri, som er bedre end Penge." Folk undrede sig og tog mod Bogen; der var ogsaa dem, som betalte den. Da de tolv Bøger vare uddelte, kom Tiggeren igjen til Presten, bragte Pengene og sagde: "Nu har jeg Mod, Gud vil nol hjælpe mig." Da Presten havde hørt alt, sagde han: "Godt, nu skal du ikke tigge længere af andre end af vor Herre." Derpaa gav han ham en Taske, lagde Bibler og gode Bøger deri og lod ham med denne Fragt drage afsted i By og paa Land. Nu gaar denne Købbling omkring, banker paa Dorene, banker paa Hjerte og siger: "Wille I ikke lukke op for den Herre Jesus?" Mere end en Dor, mere end et hjerte har op-  
ladt sig, saa Herren er draget ind. Men om Aftenen sidder han hos

Skoflitteren paa Bænken ved Dønen, hvor han sad for første Gang hin Søndag Aften, da han hinkede op ad Trappen i Mørke; og han læser med ham i den Bibel, af hvilken han engang lærte at stave, — og naar de to sidde sammen, saa er en tredie midt iblandt dem. (Dansk Kirket.)

### Musen i Spisekammeret.

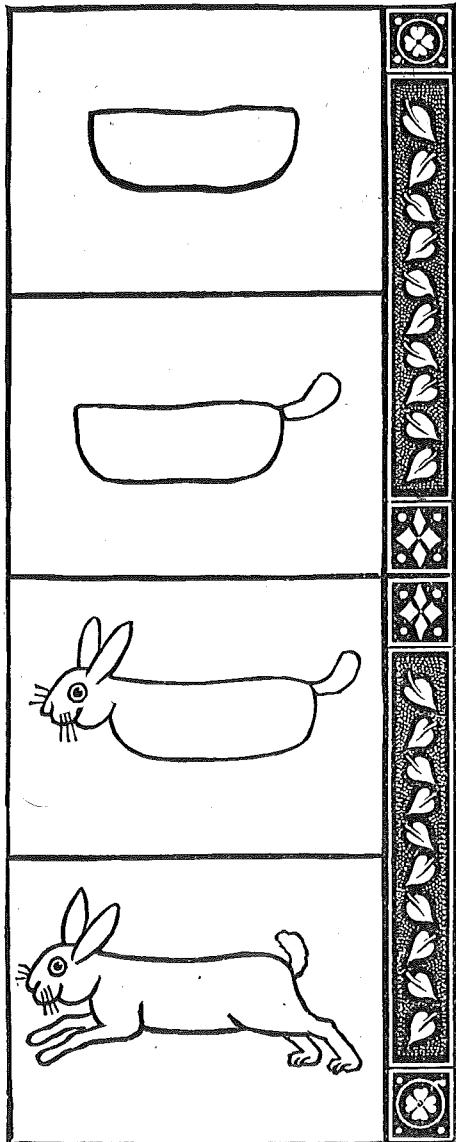
En gammel Mand pleiede at sige til sit Barnebarn, naar hun var grætten og stem: "Mary, Mary, tag dig iagt! der er en Mus i Spisekammeret." Hun holdt da ofte op at græde og stod og undrede sig over, hvad han kunde mene. Hun lob ud i Spisekammeret for at se, om der virkelig var en Mus i Fælden; men hun fandt aldrig nogen. En Dag sagde hun: "Bedstefar! jeg ved ikke, hvad du mener; jeg har ikke noget Spisekammer, og der er ingen Mus i Moders; jeg har ofte seet efter."

Han smilte og sagde: "Kom, jeg skal sige dig, hvad jeg mener. Dit Hjerte, Mary, er Spisekammeret. Dine Synder ere Musene, som snige sig ind og tage bort alt godt, og dei gjør, at du ofte er grætten, fortredelig og egenfindig. For at holde dem borte, saa sæt op en Narvaagenhedens Fælde mod dem!" (Wortman).

### Gaadefulde Spørgsmaal.

1. Hvad er det for en God, der har slet ingen Ærer?
2. Hvad er det for en Seng, der har slet ingen Hjær?

## HOW TO DRAW A HARE.



You look at this,  
And it will seem  
To be a dish  
For milk or cream.

A handle now  
Add, if you wish  
To change into  
A pan, the dish.

Place head and ears  
Upon the pan,  
Guess what it is—  
Do, *if* you can.

To this, of legs  
Now add two pair,  
And it becomes  
A running hare !

## Kvitteringer.

### Til det nye Skolelærerseminar i Sioux Falls:

Bed Past. Chr. Pedersen: Tøndeindsamling ved Konfirmander i Bestre Zion's Mgh., Pope Co., Minn.: Anna E. Lien 5.16, Lena A. Navaf 3.63, Anna Knudsen 3.23, Anna Caroline Nibersen 2.43, Olia A. Naberg 2.00, Peders Johnsen 1.18, Ingeborg J. Helsingmo 1.16, Sertine H. Tomstad 0.93, Anna Turbard 0.61, Verte Marie K. Pedersen 0.38, Julia C. Samdal, Sir Mile Grove, 0.87, fra Past. Chr. Pedersens Børns Sparbøsse: Paul Haghbart 0.50, Alfred Konrad 0.50, Alma Kathinka 0.50, Amandus Christoffer 0.25. Tilf. 22.83. Fragaar for Tønder og Money Order 0.30. Netto 22.53.

Bed Past. Mr. Shirley: Fra Olai D. Overskei 0.10, Lars D. Overskei 0.10, Gilbert Gundersen 0.10, Gabriel Gundersen 0.10, Lena Gundersen 0.05, Edwin Gundersen 0.05, Hilba Jamsen 0.10, Carl Anderson 0.25, Anna Overskei 0.05, Kari Overskei 0.05, Minus Overskei 0.05. Tilf. \$1.00.

Bed Past. Chr. Pedersen, forhjat Tøndeindsamling fra følgende Børn i Kirkhoven Mgh., Minn., \$3.05 (Emma Soland 0.63, Nicoline Griffen 0.79, Johannes Jørgensen 0.55, Carl D. Gornellyssen, Sir Mile Grove, 0.70, Johanna Olsen, Vestre Zions Mgh., 0.38).

Bed Pastor Joh. Halvorson, Børnebibrag: Fra Marthe Nielsen 0.70, Edward Glesne (Øden Gang) 0.80, Elmor Glesne (Øden Gang) 0.80. Tilf. \$2.80.

Bed Past. J. A. Blilie: Ved Chr. Jindahl \$8.08 (fra Børn i Lone Rock Skolehus, nemlig: Chr. Jindahl 0.25, Lena Jindahl 0.10, Janette Jindahl 0.10, Ragnhild Olsen 0.05, Sina Olsen 0.05, Olaf Olsen 0.05, Knut Af Dahl 0.50, Julius Af Dahl 0.50, Sophie Af Dahl 0.50, Ingeborg Af Dahl 0.25, Bezy Af-

dahl 0.25, Ragnhild O. Thompson 0.50, Hattie O. Thompson 0.50, Sophie Koeshheim 0.25, Bertine Fosmark 0.15, Nelsine Fosmark 0.15, Anna Simons 0.25, John Simons 0.11, Hans Simons 0.10, Janette Simons 0.15, Myrtle Simons 0.25, Peter Ellefsen 0.10, Albert Ellefsen 0.10, Julia Ellefsen 0.10, Louise Ellefsen 0.05, Martin Ellefsen 0.05, Ida Ellefsen 0.05, Minnie S. Thompson 0.11, Bertine S. Thompson 0.11, Minnie Berge 0.25, Ragnhild Berge 0.20, Sivert Berge 0.15, Marthe Berge 0.15, Thormod Sæbbe 0.10, Helge Sæbbe 0.10, Mary Mikkelsen 0.10, Linda O. Aaker 0.25, Ole O. Aaker 0.15, Lovise Juu 0.15, Ole Hove 0.10, Nathan Hove 0.10, Carl Juu 0.10, Lars Halvorsen 0.10, Halvor Halvorsen 0.10, Berthe Marie Halvorsen 0.05, Hans Hansen 0.10, Hansine Hansen 0.10). Tøndeindsamling ved: Isabella Blinsmon 1.02, Sina Hansen 0.72, Hans Hansen 0.70, Olea Blinsmon 1.40, Albert Juu 1.25, Klara Bækkelab 2.30, Herman Blilie \$5.43. Tilf. \$20.85.

Bed Past. J. Vale: Tøndeindsamling fra Nordre Sheyenne Menighed af John Skorstad 6.81, Anna Holmen 2.25, Albert Sønberaas 2.54, Ulmer Holmen 5.30, Carl Dusterud 2.99, John Brink 3.27, Helmer Petersen 1.18; fra Sheyenne Menighed af Christian G. Glæsrud 3.75, Melvin Robert Myrah 2.76, Olaus O. Perhus 0.55. Tilf. \$81.85.

Bed Past. G. O. Ruste: Tøndeindsamling i Bestre Mountain Mgh., Dak., \$6.27 (fra Peter Kampen 0.34, Olaf Brudahl 0.71, Mathilde Nielsen 0.92, Barthold Dahl 0.14, Anna Valstad 0.25, Ole Thoresen 0.70, Jørgen Hjermstad 0.25, Ole G. Ruste 1.66, Anna E. Ruste 0.33, Kristofer Ruste 0.27, Anton H. Næs 0.70).  
Sum: \$87.85.

Entered at the post office Minneapolis, Minn., as second-class matter.

"Fædrelandet og Emigrantens" Trykkert, Minneapolis, Minn.